



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2009 – AVIS N° 4 AUX TRANSPORTEURS MARITIMES

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

MANŒUVRE DES NAVIRES À L'INTÉRIEUR DES SAS DES ÉCLUSES

Dans le cadre de l'engagement continu de la Voie maritime à améliorer le processus d'amarrage, de nouvelles technologies ont été ou seront installées dans différentes écluses. Les capitaines / les pilotes doivent savoir que l'équipement pour ces nouvelles technologies est installé à proximité des murs de l'écluse et qu'il pourrait être endommagé si une partie du navire devait surplomber le mur de l'écluse. Par conséquent, il faut prendre toutes les précautions nécessaires au moment des manœuvres à l'intérieur du sas de l'écluse.

John W. Chalmers
Coordonnateur principal, Services d'exploitation régionaux

St. Catharines, Ontario
30 mars 2009

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721